

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2386/2002****av den 30 december 2002****om fastställande av bidragssatserna för vissa sockerprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget**EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNINGsom  
tillämpas på produkten när den exporteras i obearbetad  
form.med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska  
gemenskapen,(4) De bidrag som fastställs i denna förordning får förut-  
fastställas eftersom det för närvarande inte går att förutse  
situationen på marknaden under de kommande måna-  
derna.med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den  
19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av mark-  
naden för socker <sup>(1)</sup>, ändrad genom kommissionens förordning  
(EG) nr 680/2002 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 27.5 a och 27.15 i denna,  
och(5) De åtaganden som görs med avseende på bidrag som  
kan beviljas till export av jordbruksprodukter som ingår  
i varor vilka inte omfattas av bilaga I till fördraget kan  
äventyras av förutfastställelsen av höga bidragssatser.  
Därför bör säkerhetsåtgärder vidtas i sådana situationer  
utan att det hindrar att långtidskontrakt ingås. Genom  
att en specifik bidragssats för förutfastställelse av bidrag  
bestäms kan dessa olika mål uppnås.

av följande skäl:

(1) I artikel 27.1 och 27.2 i förordning (EG) nr 1260/2001  
föreskrivs att skillnaden mellan priserna på världsmark-  
naden för de produkter som förtecknas i artikel 1.1 a, c,  
d, f, g och h i den förordningen och priserna inom  
gemenskapen får täckas av ett exportbidrag då produk-  
terna exporteras i form av varor som förtecknas i bilagan  
till samma förordning. I kommissionens förordning (EG)  
nr 1520/2000 av den 13 juli 2000 om gemensamma  
tillämpningsföreskrifter för ordningen för beviljande av  
exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som expor-  
teras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till  
fördraget samt om kriterierna för fastställande av  
bidragsbeloppen <sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning  
(EG) nr 1052/2002 <sup>(4)</sup>, anges de produkter för vilka en  
bidragssats bör fastställas som skall tillämpas när dessa  
produkter exporteras i form av varor som förtecknas i  
bilaga I till förordning (EG) nr 1260/2001.(6) Det är nödvändigt att även i fortsättningen garantera en  
strikt förvaltning med hänsyn dels till utgiftsberäkningar,  
dels till tillgängliga budgetmedel.(7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är fören-  
liga med yttrandet från Förvaltningskommittén för  
socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*(2) Enligt artikel 4.1 i förordning (EG) nr 1520/2000 är det  
nödvändigt att för varje månad fastställa bidragssatsen  
per 100 kg av var och en av basprodukterna ifråga.De exportbidragssatser som gäller för de basprodukter som  
anges i bilaga A till förordning (EG) nr 1260/2001, och som  
exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga V till förord-  
ning (EG) nr 1260/2001, fastställs i enlighet med vad som  
anges i bilagan till denna förordning.(3) Artikel 27.3 i förordning (EG) nr 1260/2001 samt  
artikel 11 i det jordbruksavtal som slöts inom ramen för  
de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan  
föreskriver att bidrag som beviljas för export av en  
produkt som ingår i en vara inte får överstiga det bidrag*Artikel 2*<sup>(1)</sup> EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.<sup>(2)</sup> EGT L 104, 20.4.2002, s. 26.<sup>(3)</sup> EGT L 177, 15.7.2000, s. 1.<sup>(4)</sup> EGT L 160, 18.6.2002, s. 16.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 december 2002.

*På kommissionens vägnar*

Erkki LIIKANEN

*Ledamot av kommissionen*

---

BILAGA

**till kommissionens förordning av den 30 december 2002 om fastställande av bidragssatserna för vissa sockerprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget**

Produkt	Bidragssats i EUR/100 kg	
	vid förutfastställelse av bidrag	annan
Vitt socker:	44,17	44,17